

INDICE DE MATERIAS

MENSAJE, Rectora CUC: **Dra. Margarita Benítez**

MENSAJE, Directora del Proyecto: **Dra. Yamila Azize Vargas**

1. RENOVACION CURRICULAR Y ESTUDIOS DE LA MUJER

Integrating the New Scholarship on Women and Gender into the Curriculum

Betty Schmitz, Ph.D.

Integrating Women into the Curriculum: Lessons from the Social Sciences
Margaret Andersen, Ph.D.

Cuestionar lo incuestionable: El sexismo en el proceso educativo
Mirta González Suárez, Ph.D.

Evaluating Courses for Inclusion of New Scholarship on Women
American Council on Education

Para una definición de la cuestión del género
Marta Lamas

2. LENGUA Y LITERATURAS HISPANICAS

Un currículo balanceado: para no defraudar el ejercicio de la docencia
María Arrillaga, Ph.D.

El conocimiento sin exclusiones: la importancia de la revisión curricular
Ivette López, Ph.D.

Para que se vea la costura o aprendiendo a desaprender
María Solá, Ph.D.

Propuestas para evitar el sexismo en el lenguaje
Instituto de la Mujer, España

3. CURSO BASICO DE ESPAÑOL: CAMBIOS Y ALTERNATIVAS

MARLENE ACARON: RECINTO UNIVERSITARIO DE MAYAGUEZ

Para una metodología no sexista en la enseñanza de lengua y literatura

Prontuarios modificados: Español 3021 y 3022- Obras maestras de la literatura hispanoamericana

*ILIA FIGUEROA Y JANICE GORDILS:
COLEGIO UNIVERSITARIO DE CAYEY*

Nuevas opciones temáticas y teóricas en el curso básico de español ~
Prontuarios modificados Español 3101 y 3102
Ilia Figueroa

El canon literario y los silencios femeninos en los cursos de literatura
Janice Gordils

AILEEN SCHMIDT: UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, BAYAMON

Se puede hacer el milagro o sobre la compatibilidad de los objetivos de los cursos de español y la renovación curricular

¿Qué es un currículo balanceado?

Prontuarios modificados: Español 3101 y 3102

*AUREA MARIA SOTOMAYOR:
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, RIO PIEDRAS*

El lenguaje no debe quitarle la raíz al corazón

Prontuarios modificados: Español 3101 y 3102

4. CIENCIAS SOCIALES

*Estudios del género y la praxis pedagógica
(Transformando el curso introductorio a las Ciencias Sociales)*
María del Carmen Baerga, M.A.

La retórica social sobre las diferencias por género
María Milagros López, Ph.D.

¿Por qué el tema femenino - feminista en las Ciencias Humanas?
Margarita Mergal, M.A.

Presente y futuro de las ciencias sociales vis à vis los estudios del género
Margarita Ostolaza Bey, Ph.D.

**5. CURSO BASICO DE CIENCIAS SOCIALES:
CAMBIOS Y ALTERNATIVAS**

*LUISA HERNANDEZ ANGUEIRA:
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, BAYAMON*

*MARIA ISABEL QUIÑONES:
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, RIO PIEDRAS*

Prontuarios modificados: Ciencias Sociales 3121 y 3122

La producción y reproducción del género en el proceso educativo
Luisa Hernández Angueira

Lo femenino como metáfora ausente en la construcción del conocimiento científico social
María I. Quiñones

TERESA GROVAS: UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, HUMACAO

Nuevas opciones bibliográficas para el curso de Ciencias Sociales

Prontuarios modificados: Ciencias Sociales 3121 y 3122

LIZETTE OCASIO: UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, MAYAGUEZ

Nuevas temas y metas para el curso introductorio de Ciencias Sociales.

Prontuarios modificados: Ciencias Sociales 3121 y 3122

6. LENGUA Y LITERATURA EN INGLÉS

Theory and Practice in Women's Studies
Nalini Natarajan, Ph.D.

La mujer en el currículo como verbo activo
María Cristina Ortiz, Ph.D.

Integrating Gender Studies Materials into the Basic Curriculum
(of English as a Second Language)
William Lefingwell, Ph.D.

Feminismo y traducción
Gloria Waldman, Ph.D.

7. CURSO BASICO DE INGLÉS: CAMBIOS Y ALTERNATIVAS

CAROLINE BONDY, ISABEL GARAYTA Y MARIA SOLEDAD
RODRIGUEZ: COLEGIO UNIVERSITARIO DE CAYEY

Pronturarios modificados: English 3101 y 3102

CLARISSA MELENDEZ: UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN
BAYAMON

Rewritting Basic English

Prontuarios modificados: English 3101 y 3102

NAIDA ORTIZ: UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, RIO PIEDRAS

Prontuarios modificados: English 3102 y 3102
Lecturas recomendadas para los cursos de English 3101, 3102, 3103, 3104

ELLEN PRATT, KATHLEEN FERRACANE:
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, MAYAGUEZ

Prontuarios modificados: English 3101 y 3102
Ellen Pratt

LA OTRA CARA DE LA MONEDA: MODELO DE UNA CLASE
FEMINISTA / COLECTIVO DE INGLÉS: *Caroline Bondy, Kathleen
Ferracane, Isabel Garayta, Clarissa Meléndez, Naida Ortiz,*

8. DESDE LA OTRA ORILLA: PARA INTEGRAR EL TEMA DE LA MUJER PUERTORRIQUEÑA EN ESTADOS UNIDOS

Etnicidad, Género y Revitalización cultural en la literatura nuyorriqueña
Puerto Rican Women's Literature in the United States: Selected
Bibliography

Edna Acosta Belén, Ph.D.

Puerto Rican Women in United States: A Forgotten Chapter of Social
Sciences in Puerto Rican Universities

Virginia Sánchez Korrol, Ph.D.

Out of the Margin, Into the Stream: The Inclusion of Women, Minorities,
and Gay and Lesbians in the Curriculum

Luz María Umpierre, Ph.D.